



#### Spis treści

#### II Akty o charakterze nieustawodawczym

##### ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/1638 z dnia 6 września 2016 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ..... 1
- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) 2016/1639 z dnia 7 września 2016 r. ustanawiające zakaz połowów plamiaka w obszarach VIIb-k, VIII, IX i X oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 przez statki pływające pod banderą Belgii ..... 3
- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) 2016/1640 z dnia 7 września 2016 r. ustanawiające zakaz połowów makreli w obszarach VIIIc, IX i X oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 przez statki pływające pod banderą Portugalii ..... 5
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/1641 z dnia 12 września 2016 r. zmieniające po raz 252. rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z organizacjami ISIL (Daisz) i Al-Kaida ..... 7
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/1642 z dnia 12 września 2016 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1210/2003 dotyczące niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem ..... 9
- Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/1643 z dnia 12 września 2016 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw ..... 11



## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

### ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/1638

z dnia 6 września 2016 r.

zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 9 ust. 1 lit. e),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87 ustanowiono nomenklaturę towarową (zwaną dalej „Nomenklaturą scaloną” lub „CN”), znajdującą się w załączniku I do tego rozporządzenia.
- (2) Treść uwagi dodatkowej 2 do części drugiej dział 15 Nomenklatury scalonej określa właściwości olejów, które otrzymuje się wyłącznie z przetwarzania oliwek i które należy klasyfikować do pozycji 1509 i 1510. Treść tej uwagi dodatkowej jest oparta na rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 2568/91 <sup>(2)</sup>, które określa właściwości fizykochemiczne i organoleptyczne oliwy z oliwek, oliwy z wyciżyn z oliwek oraz ustanawia metody oceny tych właściwości. Te metody i dopuszczalne wartości stosowane w odniesieniu do oliwy są regularnie aktualizowane na podstawie opinii ekspertów w dziedzinie chemii oraz zgodnie z wynikami prac prowadzonych w ramach Międzynarodowej Rady ds. Oliwy („IOC”).
- (3) W wyniku kilku zmian rozporządzenia (EWG) nr 2568/91 obecna treść uwagi dodatkowej 2 do części drugiej dział 15 Nomenklatury scalonej nie odpowiada już obecnie obowiązującej wersji rozporządzenia (EWG) nr 2568/91 i należy ją odpowiednio zmienić.
- (4) W celu uniknięcia powtarzających się zmian odpowiednich parametrów, wymienionych w uwadze dodatkowej 2 do działu 15, celem ich aktualizacji w stosunku do rozporządzenia (EWG) nr 2568/91, należy przyjąć nową treść uwagi dodatkowej odnoszącej się bezpośrednio do odpowiednich części tego rozporządzenia.
- (5) Zważywszy, że począwszy od dnia 1 stycznia 2017 r. w dziale 15 zostaną wprowadzone pewne nowe kody CN, nowa treść uwagi dodatkowej 2 do tego działu, odzwierciedlająca te nowe kody, powinna wejść w życie w dniu 1 stycznia 2017 r.
- (6) Należy zatem wprowadzić odpowiednie zmiany w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87.
- (7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2568/91 z dnia 11 lipca 1991 r. w sprawie właściwości oliwy z oliwek i oliwy z wyciżyn oliwek oraz w sprawie odpowiednich metod analizy (Dz.U. L 248 z 5.9.1991, s. 1).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

### Artykuł 1

W części drugiej dział 15 Nomenklatury scalonej, określonej w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87, uwaga dodatkowa 2 otrzymuje brzmienie:

- „2. A. Pozycje 1509 i 1510 obejmują jedynie oleje otrzymane wyłącznie z przetwarzania oliwek i posiadające właściwości w odniesieniu do zawartości kwasów tłuszczowych i steroli, o których mowa w załączniku I do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2568/91 (\*). Ich obecność można stwierdzić, używając metod określonych w załączniku V i X do tego rozporządzenia.

Pozycje 1509 i 1510 nie obejmują oliwy chemicznie zmienionej (w szczególności reestryfikowanej oliwy) oraz mieszanin oliwy z innymi olejami. Obecność reestryfikowanej oliwy sprawdzana jest przez zastosowanie metod określonych w załączniku VII do rozporządzenia (EWG) nr 2568/91.

- B. Podpozycja 1509 10 obejmuje jedynie oliwy zdefiniowane w pkt 1, 2 i 3 poniżej, otrzymywane wyłącznie w sposób mechaniczny lub przy użyciu innych metod fizycznych, w warunkach, które nie prowadzą do modyfikacji oliwy i które nie zostały poddane żadnej innej obróbce niż przemywanie, dekantowanie, odwirowywanie lub filtrowanie. Oliwy otrzymywane z wykorzystaniem rozpuszczalników, odczynników chemicznych lub biochemicznych, lub procesów reestryfikacji, jak również dowolne mieszaniny z oliwami innego rodzaju, są wyłączone z niniejszej podpozycji.

1. W podpozycji 1509 10 10 »oliwa lampante« oznacza oliwę posiadającą właściwości oliwy z kategorii 3, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 2568/91.

2. W podpozycji 1509 10 20 »oliwa z oliwek najwyższej jakości z pierwszego tłoczenia« oznacza oliwę posiadającą właściwości oliwy z kategorii 1, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 2568/91.

3. Podpozycja 1509 10 80 obejmuje inne oliwy z pierwszego tłoczenia posiadające właściwości oliwy z kategorii 2, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 2568/91.

- C. Podpozycja 1509 90 obejmuje oliwę otrzymaną przez przetworzenie oliw objętych podpozycjami 1509 10 10, 1509 10 20 lub 1509 10 80, nawet zmieszana z oliwą z pierwszego tłoczenia i posiadającą właściwości oliwy z kategorii 4 i 5, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 2568/91.

- D. W podpozycji 1510 00 10 »oleje surowe« oznaczają oleje o właściwościach oliwy z kategorii 6, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 2568/91.

- E. Podpozycja 1510 00 90 obejmuje oleje otrzymane przez przetworzenie olejów objętych podpozycją 1510 00 10, nawet zmieszane z oliwą z pierwszego tłoczenia, oraz oleje, które nie posiadają właściwości olejów określonych w pkt B, C i D niniejszej uwagi dodatkowej.

Oleje objęte tą podpozycją muszą posiadać właściwości oliwy z kategorii 7 i 8, jak określono w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 2568/91.

(\*) Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2568/91 z dnia 11 lipca 1991 r. w sprawie właściwości oliwy z oliwek i oliwy z wyłóczyn oliwek oraz w sprawie odpowiednich metod analizy (Dz.U. L 248 z 5.9.1991, s. 1).”.

### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2017 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 września 2016 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
Stephen QUEST

Dyrektor Generalny ds. Podatków i Unii Celnej

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2016/1639****z dnia 7 września 2016 r.****ustanawiające zakaz połowów plamiaka w obszarach VIIb-k, VIII, IX i X oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 przez statki pływające pod banderą Belgii**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 36 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (UE) 2016/72 <sup>(2)</sup> określono kwoty na rok 2016.
- (2) Według informacji przekazanych Komisji statki pływające pod banderą państwa członkowskiego, o którym mowa w załączniku do niniejszego rozporządzenia, lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim wyczerpały kwotę na połowy stada w nim określonego przyznaną na 2016 r.
- (3) Należy zatem zakazać działalności połowowej w odniesieniu do wspomnianego stada,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1***Wyczerpanie kwoty**

Kwotę połowową przyznaną na 2016 r. państwu członkowskiemu, o którym mowa w załączniku do niniejszego rozporządzenia, w odniesieniu do stada w nim określonego, uznaje się za wyczerpaną z dniem wymienionym w tym załączniku.

*Artykuł 2***Zakazy**

Z dniem określonym w załączniku do niniejszego rozporządzenia zakazuje się działalności połowowej w odniesieniu do stada określonego w załączniku przez statki pływające pod banderą państwa członkowskiego w nim określonego lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim. W szczególności po tym terminie zakazuje się zatrzymywania na burcie, przemieszczania, przeładunku i wyładunku ryb pochodzących z tego stada złowionych przez te statki.

*Artykuł 3***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 7 września 2016 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
João AGUIAR MACHADO

Dyrektor Generalny ds. Gospodarki Morskiej i Rybołówstwa

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2016/72 z dnia 22 stycznia 2016 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2016 rok dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, stosowane w wodach Unii oraz – w odniesieniu do unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2015/104 (Dz.U. L 22 z 28.1.2016, s. 1).

## ZAŁĄCZNIK

Nr	16/TQ72
Państwo członkowskie	Belgia
Stado	HAD/7X7A34
Gatunek	Plamiak ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )
Obszar	VIIb–k, VIII, IX i X oraz wody Unii obszaru CECAF 34.1.1
Data	2.7.2016

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2016/1640****z dnia 7 września 2016 r.****ustanawiające zakaz połowów makreli w obszarach VIIIc, IX i X oraz w wodach Unii obszaru  
CECAF 34.1.1 przez statki pływające pod banderą Portugalii**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 36 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (UE) 2016/72 <sup>(2)</sup> określono kwoty na rok 2016.
- (2) Według informacji przekazanych Komisji statki pływające pod banderą państwa członkowskiego, o którym mowa w załączniku do niniejszego rozporządzenia, lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim wyczerpały kwotę na połowy stada w nim określonego przyznaną na 2016 r.
- (3) Należy zatem zakazać działalności połowowej w odniesieniu do wspomnianego stada,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1***Wyczerpanie kwoty**

Kwotę połowową przyznaną na 2016 r. państwu członkowskiemu, o którym mowa w załączniku do niniejszego rozporządzenia, w odniesieniu do stada w nim określonego, uznaje się za wyczerpaną z dniem wymienionym w tym załączniku.

*Artykuł 2***Zakazy**

Z dniem określonym w załączniku do niniejszego rozporządzenia zakazuje się działalności połowowej w odniesieniu do stada określonego w załączniku przez statki pływające pod banderą państwa członkowskiego w nim określonego lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim. W szczególności po tym terminie zakazuje się zatrzymywania na burcie, przemieszczania, przeładunku i wyładunku ryb pochodzących z tego stada złowionych przez te statki.

*Artykuł 3***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2016/72 z dnia 22 stycznia 2016 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2016 rok dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, stosowane w wodach Unii oraz – w odniesieniu do unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2015/104 (Dz.U. L 22 z 28.1.2016, s. 1).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 7 września 2016 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
João AGUIAR MACHADO  
Dyrektor Generalny ds. Gospodarki Morskiej i Rybołówstwa

ZAŁĄCZNIK

Nr	17/TQ72
Państwo członkowskie	Portugalia
Stado	MAC/8C3411
Gatunek	Makrela ( <i>Scomber scombrus</i> )
Obszar	VIIIc, IX oraz X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1
Data	1.7.2016



**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/1641****z dnia 12 września 2016 r.****zmieniające po raz 252. rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z organizacjami ISIL (Daisz) i Al-Kaida**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 z dnia 27 maja 2002 r. wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z organizacjami ISIL (Daisz) i Al-Kaida <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 7 ust. 1 lit. a) i art. 7a ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 zawiera wykaz osób, grup i podmiotów, których fundusze oraz zasoby gospodarcze podlegają zamrożeniu na mocy tego rozporządzenia.
- (2) W dniu 6 września 2016 r. Komitet ds. Sankcji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych zdecydował się zmienić jeden wpis w wykazie osób, grup i podmiotów, w odniesieniu do których należy stosować zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych. Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 12 września 2016 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
p.o. Szefa Służby ds. Instrumentów Polityki Zagranicznej

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 139 z 29.5.2002, s. 9.

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 wpis: „Tarkhan Ismailovich Gaziev (alias a) Ramzan Oduiev, b) Tarkhan Isaevich Gaziev, c) Husan Isaevich Gaziev, d) Umar Sulimov, e) Wainakh, f) Sever, g) Abu Bilal, h) Abu Yasir, i) Abu Asim, j) Husan); Data urodzenia: 11.11.1965 r.; Miejsce urodzenia: wieś Bugaroy, okręg itum-kaliński, Republika Czecheńska, Federacja Rosyjska; Adres: a) Syryjska Republika Arabska (zlokalizowany w sierpniu 2015 r.), b) Irak (możliwe inne miejsce pobytu – stan na sierpień 2015 r.); Obywatelstwo: (niezarejestrowany jako obywatel Federacji Rosyjskiej); Inne informacje: Dostępne zdjęcie do załączenia do specjalnego ogłoszenia Interpolu i Rady Bezpieczeństwa ONZ. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 7d ust. 2 lit. i): 2.10.2015 r.” w tytule „Osoby fizyczne”otrzymuje brzmienie:

„Tarkhan Ismailovich Gaziev (nazwisko w oryginalnym alfabecie: Тархан Исмаилович Газиев), (alias a) Ramzan Oduiev (nazwisko w oryginalnym alfabecie: Рамзан Одуев), b) Tarkhan Isaevich Gaziev (nazwisko w oryginalnym alfabecie: Тархан Исаевич Газиев), c) Husan Isaevich Gaziev (nazwisko w oryginalnym alfabecie: Хусан Исаевич Газиев), d) Umar Sulimov (nazwisko w oryginalnym alfabecie: Умар Сулимов), e) Wainakh (nazwisko w oryginalnym alfabecie: Вайнах), f) Sever (nazwisko w oryginalnym alfabecie: Север), g) Abu Bilal (nazwisko w oryginalnym alfabecie: Абу-Билал), h) Abu Yasir (nazwisko w oryginalnym alfabecie: Абу Ясир), i) Abu Asim (nazwisko w oryginalnym alfabecie: Абу Ясим), j) Husan (nazwisko w oryginalnym alfabecie: Хусан), k) Ab-Bilal, l) Abu-Naser); Data urodzenia: 11.11.1965 r.; Miejsce urodzenia: Itum-Kale, okręg itum-kaliński, Republika Czecheńska, Federacja Rosyjska; Adres: a) Syryjska Republika Arabska (zlokalizowany w sierpniu 2015 r.), b) Irak (możliwe inne miejsce pobytu – stan na sierpień 2015 r.); Obywatelstwo: Federacja Rosyjska; Inne informacje: Dostępne zdjęcie do załączenia do specjalnego ogłoszenia Interpolu i Rady Bezpieczeństwa ONZ. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 7d ust. 2 lit. i): 2.10.2015 r.”

---

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/1642****z dnia 12 września 2016 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1210/2003 dotyczące niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1210/2003 z dnia 7 lipca 2003 r. dotyczące niektórych szczególnych ograniczeń w stosunkach gospodarczych i finansowych z Irakiem oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 2465/96 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 11 lit. b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 1210/2003 zawiera wykaz instytucji publicznych, korporacji i agend oraz osób fizycznych i prawnych, organów i podmiotów byłego rządu irackiego, objętych zamrożeniem funduszy i zasobów gospodarczych znajdujących się poza Irakiem w dniu 22 maja 2003 r. zgodnie z tym rozporządzeniem.
- (2) Dnia 6 września 2016 r. Komitet ds. Sankcji Rady Bezpieczeństwa ONZ podjął decyzję o wykreśleniu jednego podmiotu z wykazu osób lub podmiotów, względem których należy stosować zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 1210/2003,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 1210/2003 zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 12 września 2016 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
p.o. Szefa Służby ds. Instrumentów Polityki Zagranicznej

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 169 z 8.7.2003, s. 6. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (UE) nr 131/2011 (Dz.U. L 41 z 15.2.2011, s. 1).

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1210/2003 skreśla się następujący wpis:

„109. SOUTH REFINERIES COMPANY. Adres: Basra, Irak.”

---

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/1643****z dnia 12 września 2016 r.****ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektorów owoców i warzyw oraz przetworzonych owoców i warzyw <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 136 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011 przewiduje – zgodnie z wynikami wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej – kryteria, na których podstawie Komisja ustala standardowe wartości dla przywozu z państw trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XVI do wspomnianego rozporządzenia.
- (2) Standardowa wartość w przywozie jest obliczana każdego dnia roboczego, zgodnie z art. 136 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, przy uwzględnieniu podlegających zmianom danych dziennych. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem wejść w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 136 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 12 września 2016 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
Jerzy PLEWA

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów  
Wiejskich

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 157 z 15.6.2011, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

## Standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)			
Kod CN	Kod państw trzecich <sup>(1)</sup>	Standardowa wartość w przywozie	
0702 00 00	MA	171,2	
	ZZ	171,2	
0707 00 05	TR	121,6	
	ZZ	121,6	
0709 93 10	TR	134,3	
	ZZ	134,3	
0805 50 10	AR	156,1	
	CL	135,8	
	EG	94,4	
	TR	130,1	
	UY	142,6	
	ZA	148,0	
	ZZ	134,5	
	0806 10 10	TR	127,4
		ZZ	127,4
	0808 10 80	AR	113,6
BR		102,8	
CL		140,2	
NZ		134,9	
US		179,7	
ZA		97,3	
ZZ		128,1	
0808 30 90		AR	93,2
		CL	101,2
	TR	137,7	
	ZA	121,7	
0809 30 10, 0809 30 90	ZZ	113,5	
	TR	128,7	
	ZZ	128,7	
0809 40 05	TR	216,0	
	ZZ	216,0	

(<sup>1</sup>) Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (UE) nr 1106/2012 z dnia 27 listopada 2012 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 471/2009 w sprawie statystyk Wspólnoty dotyczących handlu zagranicznego z państwami trzecimi, w odniesieniu do aktualizacji nazewnictwa państw i terytoriów (Dz.U. L 328 z 28.11.2012, s. 7). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.



ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)  
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



**Urząd Publikacji Unii Europejskiej**  
2985 Luksemburg  
LUKSEMBURG

**PL**